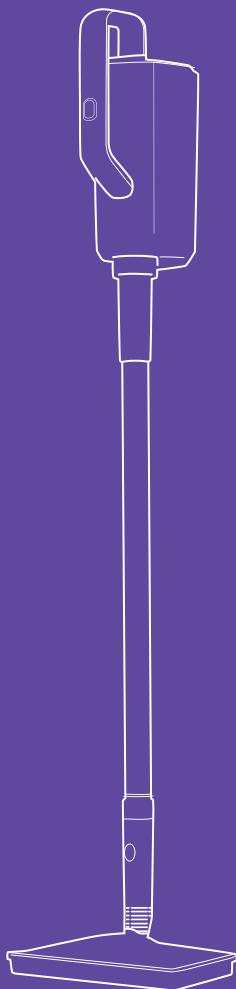


**Не парься,  
я все сделаю!**



**Паровая швабра  
«2 в 1» КТ-3942**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## **Содержание**

Общие сведения.....	4
Комплектация .....	5
Устройство паровой швабры «2 в 1» .....	5
Подготовка к работе и использование.....	7
Чистка и обслуживание .....	14
Уход и хранение.....	14
Устранение неполадок .....	15
Технические характеристики .....	17
Меры предосторожности.....	18

## Общие сведения

Паровая швабра КТ-3942 — универсальное устройство, которое поможет избавиться от пыли и грязи с помощью мощной струи пара, а также продезинфицирует обрабатываемую поверхность. При помощи парового шланга и специальных насадок из комплекта КТ-3942 очистит не только напольные покрытия, но и раковину и плиту на кухне, зеркала, окна и плитку в ванной без каких-либо химических средств — исключительно паром.

Устройство оснащено съемным резервуаром для воды емкостью 360 мл, что позволяет производить непрерывную уборку до 15–20 минут в зависимости от интенсивности выходящего пара.

Два уровня подачи пара позволяют выбрать интенсивность выходящего пара при очистке разных типов поверхностей с разным уровнем загрязнения. Чем сильнее загрязнение, тем больше пара потребуется.

Принцип действия паровой швабры основан на воздействии горячего пара на загрязнения. Пар проникает внутрь загрязнения, размягчая и растворяя его, а затем с помощью тряпки частички грязи смываются. Высокая температура пара способствует процессу очистки. Нерастворимое в воде загрязнение (например, жировое пятно) удаляется аналогичным образом: под действием высокой температуры оно размягчается, пар вместе с механическим воздействием на загрязнение превращает его в эмульсию, состоящую из воды и мелких частичек загрязнения. Эта эмульсия затем может быть легко удалена тряпкой. Во время работы паровой швабры вода из резервуара подается в бойлер помпой (водяным насосом). Для паровой швабры не нужны чистящие средства, поэтому она станет идеальным решением для аллергиков.

Конструкция «2 в 1» предусматривает использование ручного модуля паровой швабры с насадками без присоединения к нему удлинительной трубки. Большое количество насадок в комплекте поможет очистить труднодоступные или сильно-загрязненные поверхности. Струйная насадка используется для очистки щелей и углов. Стальная и нейлоновая щетки, а также щетка-скраб эффективно очищают сложные загрязнения с помощью механического воздействия. Для отпаривания одежды и чистки обивки мягкой мебели используется насадка для отпаривания. Для очистки окон, зеркал и кафельной плитки на насадку для отпаривания устанавливается насадка с резиновым скребком. Благодаря паровому шлангу вы сможете провести очистку труднодоступных мест. С помощью мерного стакана из комплекта удобно заполнять резервуар для воды.

Паровая швабра обладает функцией вертикальной парковки и большим углом наклона, за счет которого удобно убирать пространство под мебелью. Напольная насадка закреплена на специальном шарнире, делающем швабру маневренной. Удлинительная трубка съемная, что обеспечивает компактное хранение.

Паровая швабра КТ-3942 проста в использовании. Уборка с ней будет проходить быстро и легко.

## Комплектация

1. Паровая швабра — 1 шт.
  - Ручной модуль — 1 шт.
  - Резервуар для воды с заглушкой — 1 шт.
  - Удлинительная трубка — 1 шт.
  - Напольная насадка — 1 шт.
2. Тряпка для пола — 1 шт.
3. Паровой шланг — 1 шт.
4. Струйная насадка — 1 шт.
5. Щетка-скраб — 1 шт.
6. Нейлоновая щетка — 1 шт.
7. Стальная щетка — 1 шт.
8. Насадка для отпаривания — 1 шт.
9. Насадка с резиновым скребком — 1 шт.
10. Мерный стакан — 1 шт.
11. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
12. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*опционально

## Устройство паровой швабры «2 в 1»



Принцип работы паровой швабры достаточно прост: вода из резервуара подается помпой (водяным насосом) в заранее прогретый до высокой температуры бойлер, где моментально преобразуется в пар и выходит из сопла.

В *резервуаре для воды* предусмотрена трубка подачи воды со специальным грузиком на конце. Он падает в сторону наклона паровой швабры и, соответственно, в область скопления воды. При любом наклоне паровой швабры грузик будет перемещаться и ударяться о стенки резервуара для воды. Это нормально и предусмотрено конструкцией прибора: так вам не придется контролировать угол наклона швабры, чтобы обеспечить трубке подачи воды доступ к воде.

**Примечание.** Не вынимайте трубку подачи воды из резервуара, чтобы не нарушать его герметичность. Без трубы подачи воды устройство не будет работать.

**Кнопка «Пар»** включает и выключает подачу пара, а также циклически переключает два уровня подачи пара. При подключении к сети устройство начнет нагреваться, индикатор «Пар» будет мигать красным. Примерно через 20–25 секунд устройство нагреется достаточно для подачи пара, индикатор «Пар» загорится красным непрерывно. Нажмите на кнопку «Пар», чтобы включить подачу пара на низком уровне. При повторном нажатии на данную кнопку включится высокий уровень подачи пара. При третьем нажатии подача пара выключится.

**Индикатор «Пар»** меняет цвет в зависимости от режима, как показано в таблице ниже.

Цвет индикатора	Режим	Подача пара, г/мин
красный	подача пара выключена	—
зеленый	низкий уровень подачи пара	14±3
синий	высокий уровень подачи пара	28±3

**Примечание.** Если вы нажмете на кнопку «Пар» сразу после подключения устройства к сети питания, не дожидаясь, пока индикатор «Пар» будет гореть непрерывно, подача пара все равно начнется только после нагрева устройства.

Если во время работы в резервуаре для воды закончится вода, индикатор «Пар» будет быстро мигать красным, зеленым и синим по очереди, устройство автоматически выключится.

**Удлинительная трубка и напольная насадка** подсоединяются к ручному модулю для мытья пола. Вы можете использовать *тряпку для пола* из комплекта или любую другую подходящую по размеру и форме тряпку из натуральных волокон, которую можно закрепить на напольной насадке. При использовании тряпки, в состав которой входят синтетические волокна, убедитесь, что она выдержит температуру пара.

**Паровой шланг** облегчает чистку за счет своей гибкости и помогает добраться до труднодоступных мест.

**Струйная насадка** предназначена для очистки углов, плинтусов, стыков между плитками и других узких мест.

**Стальная и нейлоновая щетки**, а также *щетка-скраб* используются для удаления стойких загрязнений, когда требуется применить механическое воздействие. Нейлоновая щетка используется для очистки столешниц, дверных ручек, смесителей, кафеля, холодильников, спортивного инвентаря, игрушек. Стальная щетка подходит для очистки особо сильных загрязнений, например, жира на решетке духовки

или плиты. Не рекомендуется использовать стальную щетку для чистки кафеля, раковин, ванн, унитазов и других поверхностей, не стойких к механическим повреждениям, во избежание появления на них царапин. Щетка-скраб хорошо удаляет жир и грязь с микроволновых печей, плит, ванн, холодильников.

**Примечание.** Используйте щетки аккуратно, не прилагайте чрезмерных усилий, т.к. при нажиме они могут деформироваться.

**Насадка для отпаривания** используется для отпаривания одежды и чистки обивки мягкой мебели. Насадка для отпаривания также может быть использована для чистки окон, зеркал, душевых кабинок, кафеля и других гладких поверхностей, стойких к температуре пара и влажности. Для этого на нее устанавливается **насадка с резиновым скребком**.

**Мерный стакан** предназначен для удобного заполнения резервуара для воды.

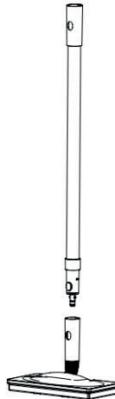
## Подготовка к работе и использование

### Подготовка к работе

Достаньте паровую швабру и все аксессуары из коробки, удалите упаковочные материалы. Если паровая швабра приобретена в холодное время года, перед использованием оставьте ее на 1–2 часа при комнатной температуре.

### Сборка паровой швабры

1. Вставьте сопло удлинительной трубы в напольную насадку до щелчка так, чтобы фиксатор напольной насадки на удлинительной трубке попал в отверстие на напольной насадке.



2. Вставьте сопло ручного модуля в удлинительную трубку до щелчка так, чтобы фиксатор ручного модуля попал в отверстие на удлинительной трубке.



3. К напольной насадке прикрепите тряпку для пола.

**Примечание.** Не используйте напольную насадку без тряпки для пола, чтобы не повредить очищаемую поверхность.

4. Чтобы зафиксировать положение вертикальной парковки, поставьте паровую швабру на пол и наклоните вперед ручной модуль, взявшись за ручку. Придерживайте ногой напольную насадку и отклоните ручной модуль за ручку назад, чтобы вывести паровую швабру из положения вертикальной парковки.

**Примечание.** Не оставляйте паровую швабру в положении вертикальной парковки с включенной подачей пара или мокрой тряпкой для пола, чтобы не повредить напольное покрытие.

#### **Разборка паровой швабры**

1. Убедитесь, что паровая швабра выключена и отключена от сети.
2. Зажмите фиксатор ручного модуля и потяните ручной модуль вверх.
3. Отсоедините напольную насадку, зажав фиксатор напольной насадки и потянув напольную насадку в сторону от удлинительной трубки.
4. Снимите тряпку для пола, потянув ее в сторону от напольной насадки.

#### **Установка и снятие насадок и парового шланга**

Устанавливайте и снимайте насадки и паровой шланг, только когда устройство выключено и полностью остыво.

*Паровой шланг* устанавливается на паровое сопло ручного модуля. При установке парового шланга фиксатор ручного модуля должен попасть в отверстие на паровом шланге. Чтобы снять паровой шланг, зажмите фиксатор ручного модуля и потяните шланг в сторону от ручного модуля.

*Струйная насадка, щетка-скраб и насадка для отпаривания* устанавливаются на сопло ручного модуля, удлинительной трубки или парового шланга. Наденьте одну из насадок на паровое сопло так, чтобы выступ на сопле попал в паз на насадке, поверните насадку для фиксации. Чтобы отсоединить насадку, поверните насадку и потяните ее в сторону от сопла.

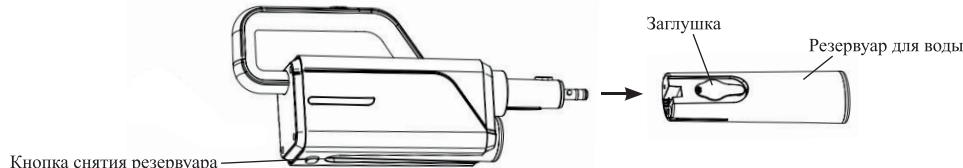
Вы можете использовать паровую швабру только со струйной насадкой, или только с насадкой для отпаривания, или только с паровым шлангом. Но с дополнительными насадками качество уборки улучшится, а процесс уборки станет легче.

*Стальная и нейлоновая щетки* устанавливаются на сопло струйной насадки. Наденьте одну из насадок на сопло струйной насадки так, чтобы выступ на сопле попал в паз на выбранной насадке, и поверните насадку для фиксации. Чтобы отсоединить щетку от струйной насадки, поверните щетку и потяните ее в сторону от сопла струйной насадки.

*Насадка с резиновым скребком* устанавливается на насадку для отпаривания при чистке окон, зеркал, душевых кабинок, кафеля и других гладких поверхностей, стойких к температуре пара и влажности. Установите насадку с резиновым скребком на насадку для отпаривания так, чтобы фиксаторы на насадке с резиновым скребком защелкнулись на насадке для отпаривания. Чтобы снять насадку с резиновым скребком, потяните ее в сторону за выступ.

#### Как залить воду

- Перед заполнением резервуара водой убедитесь, что устройство отключено от сети.
- Зажмите кнопку снятия резервуара и потяните его в сторону от ручного модуля, взяввшись за дно.



- Откройте заглушку и залейте в резервуар для воды не более 360 мл воды с помощью мерного стакана из комплекта.

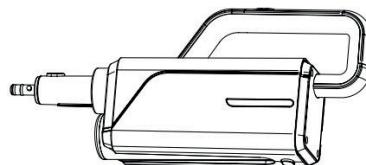
**Примечания.** Температура воды не должна превышать 45 °С.

Не заливайте в резервуар для воды никакие иные жидкости и средства, кроме воды. Используйте кипяченую, дистиллированную или деминерализованную воду для уменьшения образования накипи и оседания солей.

- Плотно закройте заглушку и вставьте резервуар для воды в ручной модуль до упора заглушкой вперед и внутрь.

#### Использование

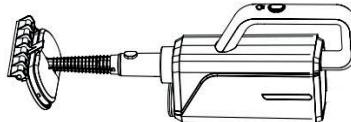
- Соберите паровую швабру, как описано в главе «Сборка паровой швабры». Если вам необходимо очистить не пол, а другие поверхности, вы можете:
  - использовать ручной модуль без насадок;





Kitfort

- присоединить к паровому соплу ручного модуля или к удлинительной трубке струйную насадку, щетку-скраб или насадку для отпаривания, а к выбранной насадке (при необходимости) — дополнительные насадки;



- присоединить к паровому соплу ручного модуля паровой шланг, а к нему (при необходимости) — струйную насадку, щетку-скраб или насадку для отпаривания.



2. Налейте воду в резервуар для воды, как описано в главе «Как залить воду».
3. Подключите паровую швабру к сети электропитания. Устройство начнет нагреваться, индикатор «Пар» будет мигать красным. Примерно через 20–25 секунд устройство нагреется достаточно для подачи пара, индикатор «Пар» будет гореть красным непрерывно.  
**Примечание.** В зависимости от изначальной температуры воды и температуры воздуха время нагрева может измениться.
4. Нажмите на кнопку «Пар», чтобы включить подачу пара — индикатор «Пар» загорится зеленым, включится низкая подача пара.  
**Примечание.** Если вы нажмете на кнопку «Пар» сразу после подключения устройства к сети питания, не дожидаясь, пока индикатор «Пар» будет гореть непрерывно, подача пара все равно начнется только после нагрева устройства.
5. При необходимости включите высокий уровень подачи пара, нажав на кнопку «Пар». Индикатор «Пар» загорится синим.  
**Примечание.** Не рекомендуется устанавливать высокую подачу пара при отпаривании одежды.
6. Если вы используете устройство для очистки пола, выведите паровую швабру из положения вертикальной парковки, удерживая ногой напольную насадку и потянув ручной модуль за ручку на себя. Плавно перемещайте напольную насадку по полу. Не останавливайтесь на одном месте с включенным паром долго во избежание повреждения напольного покрытия.  
**Примечание.** Не оставляйте паровую швабру в положении вертикальной парковки с включенной подачей пара или мокрой тряпкой для пола.
7. Если вы используете ручной модуль с насадками, также постоянно перемещайте паровое сопло. Держите ручной модуль за ручку. При использовании щеток не прилагайте чрезмерных усилий, чтобы не деформировать их.
8. Чтобы остановить подачу пара, нажмите на кнопку «Пар», пока индикатор «Пар» не загорится красным.
9. Если во время работы в резервуаре для воды закончилась вода, индикатор «Пар» будет быстро мигать красным, зеленым и синим по очереди, устройство автоматически выключится.

тически выключится. Долейте воду в резервуар, как описано в главе «Как залить воду». Подключите устройство к сети и включите подачу пара.

**Примечание.** Когда воды в резервуаре мало, помпа начинает работать громче.

10. По окончании уборки выключите подачу пара и отключите паровую швабру от сети электропитания. Затем слейте остатки воды из резервуара для воды.

11. Дождитесь, когда паровая швабра остывает. Снимите тряпку для пола с напольной насадки. Постирайте тряпку, как описано в главе «Чистка и обслуживание», либо прополосните ее в чистой воде в зависимости от уровня загрязнения и высушиите. Не оставляйте паровую швабру с мокрой тряпкой на напольной насадке.

**Примечание.** Будьте осторожны, когда устройство находится в положении вертикальной парковки, чтобы не уронить его на пол. Из-за ударов составные части паровой швабры могут повредиться.

**Внимание!** Во время работы некоторые части паровой швабры, паровой шланг, насадки, тряпка для пола и очищаемая поверхность могут сильно нагреваться. Не касайтесь горячих поверхностей, чтобы не обжечься.

### Советы

Не заливайте в резервуар для воды чистящие средства и другие добавки. В бойлере вода выпаривается, а чистящие средства частично остаются. Со временем остатки будут скапливаться в бойлере в значительном объеме. Это затруднит образование пара и может привести к поломке. К тому же длительное пребывание химических моющих средств в пластиковом резервуаре для воды может повредить его.

Если вы хотите использовать моющее средство для пола, вы можете сделать из средства раствор и намочить им тряпку для пола, затем отжать ее и установить на напольную насадку. При использовании ручного модуля вы также можете применять моющие средства — горячий пар усиливает их чистящее воздействие. Наносите средство только на загрязнение, не добавляйте моющее средство в резервуар для воды.

Перед мытьем пола рекомендуется его подмести или пропылесосить для удаления пыли и частиц грязи.

Очищаемый материал должен выдерживать влагу и высокую температуру. Убедитесь в этом перед началом очистки.

При мытье пола перемещайте прибор равномерными возвратно-поступательными движениями, отталкивая его от себя и притягивая обратно. Двигайтесь от дальнего угла к выходу из помещения, чтобы не наступать на уже вымытый пол.

**Внимание!** Не направляйте пар на людей, животных, растения или электрические приборы. Не направляйте пар в одно место слишком долго, постоянно перемещайте прибор.

Тряпка для пола собирает воду при мытье пола. Однако из-за особенностей поверхности пола на нем может остаться немного влаги. В этом случае рекомендуется дать полу высохнуть естественным путем. Высыхание можно ускорить с помощью вентилятора, направив его на влажную область. Грубые текстурированные полы могут порвать или повредить тряпку для пола.

Чувствительные к влаге напольные покрытия, такие как ламинат, под воздействием пара могут повредиться. Проверьте, есть ли на вашем ламинате маркировка «aqua». Обычно водоотталкивающими свойствами наделяются покрытия от

32 класса. Важным условием применения паровой швабры для мытья ламинированного пола является качество укладки элементов покрытия: на стыках не должно быть щелей. Замковые крепления должны быть обработаны воском, обеспечивающим надежную герметизацию. Перед использованием паровой швабры рекомендуется протестировать воздействие пара на небольшом малозаметном участке ламинаата: за шкафом или между креслами.

Не используйте паровую швабру для очистки древесных или неглазурованных керамических поверхностей, т.к. они могут быть деформированы или повреждены под воздействием тепла и влаги.

Соблюдайте осторожность при очистке паркетных полов, т.к. длительное воздействие пара на одно место может привести к повреждению и обесцвечиванию паркета. Чтобы избежать этого, не останавливайте движение насадки на этих поверхностях.

Пар может удалить блеск с некоторых полов, обработанных воском.

По окончании уборки снимайте тряпку с напольной насадки. Так пол под прибором не будет отсыревать от влажной тряпки.

Не используйте грязную тряпку для пола, регулярно стирайте ее, как описано в разделе «Чистка и обслуживание».

Для чистки швов между кафельной плиткой используйте струйную насадку. Использовать нейлоновую или стальную щетку для этих целей не рекомендуется, т.к. они могут удалить затирку. Поднесите сопло струйной насадки под углом в 30–60 градусов вплотную к шву, включите подачу пара и медленно передвигайте его вперед вдоль шва. По окончании чистки удалите с помощью тряпки загрязнения с очищаемой поверхности. Таким же образом производите чистку швов напольной плитки, а также любых других щелей и узких мест.

Чем ближе паровое сопло к загрязненному месту, тем лучше чистящий эффект, поскольку самая высокая температура пара обеспечивается на выходе из парового сопла. Поэтому при чистке старайтесь располагать паровое сопло как можно ближе к очищаемой поверхности.

Для дезинфекции поверхности удерживайте паровое сопло на расстоянии не более 1,5 см от поверхности и обрабатывайте ее паром в течение как минимум 5 секунд. Такая обработка очень эффективно убивает микробы и бактерии.

После чистки паром протрите поверхность бумажной салфеткой или губкой, чтобы удалить отставшую грязь. Рекомендуется протереть поверхность, пока она еще не высохла. Соблюдайте осторожность, протирая поверхности, т.к. после обработки паром они могут быть горячими.

Перед очисткой окна, зеркала и других гладких поверхностей сначала обработайте их с помощью пара, не прислоняя насадку с резиновым скребком к области, нуждающейся в очистке. Таким образом вы прогреете оконное стекло, чтобы оно не треснуло от резкого перепада температур, если проводите очистку при отрицательных температурах снаружи. Затем отключите подачу пара. Прижмите насадку с резиновым скребком к верхней части обрабатываемой поверхности и постепенно опускайте насадку с резиновым скребком вниз. Вниз подстелите тряпку или салфетку для сбора сгоняемой скребком воды.

При отпаривании и чистке обивки мягкой мебели можно обернуть насадку для отпаривания тканью (в комплект не входит): она будет впитывать в себя удаляемые

с обивки загрязнения и конденсат, который в противном случае попадет на отпариваемую ткань.

Для удаления стойких загрязнений только силы струи пара может быть недостаточно, используйте стальную или нейлоновую щетку или щетку-скраб для усиления механического воздействия. При использовании щеток не прилагайте чрезмерных усилий, чтобы не деформировать их.

После очистки жирных поверхностей щетка сама становится жирной, и отмыть ее от жира и грязи трудно. Чтобы облегчить процесс очистки щетки, прикрепите на нее мочалку. Обработайте паром жирную поверхность, например вытяжку. После очистки вытяжки вы можете выбросить грязную и жирную мочалку, а щетка останется чистой.

Ржавчину в ванной или унитазе можно очистить только при помощи химических средств, т.к. ржавчина химически соединяется с эмалью. Не заливайте средство в резервуар для воды!

Сильный известковый налет перед чисткой паром можно сбрызнуть уксусом, дать уксусу подействовать в течение примерно 5 минут, а затем обработать поверхность паром.

Насадку для отпаривания можно использовать для снятия со стен старых обоев. Обойный клей под воздействием пара набухнет, и обои будут легче снять.

Насадку для отпаривания также можно использовать для борьбы с клопами. Воздействие пара приводит к гибели насекомых и их личинок. Пар проникнет даже в самые маленькие щели и труднодоступные места в обоях, мягкой мебели, недоступные для гелей, спреев. Держите насадку для отпаривания на расстоянии около 25 см от поверхности. Имейте в виду, если длительно воздействовать на небольшой участок, по нему могут начать скатываться капли. Из-за этого могут появиться пятна на мебели и обоях. Использование пара рядом с розетками недопустимо, несмотря на то, что именно там часто прячутся клопы. Для появления эффекта данную процедуру надо проделать несколько раз, в первый месяц желательно проводить обработку паром раз в неделю.

После уборки выливайте остатки воды из резервуара для воды.

В регионах страны разный уровень жесткости воды. В воде могут быть соли жесткости и другие растворенные минералы. В бойлере вода выпаривается, а осадки остаются. Если солей в воде мало и вода мягкая, то хлопья накипи будут периодически осыпаться со стенок бойлера и выходить вместе с паром. Если в воде много солей, в том числе солей жесткости, то минеральные отложения будут скапливаться в бойлере в значительном объеме. Это затруднит образование пара и может привести к поломке. Хлопья накипи могут засорить клапаны и патрубки, поэтому рекомендуется использовать кипяченую или дистиллированную воду комнатной температуры для уменьшения образования накипи и отложения солей.

Обычные кувшинные фильтры не удаляют из воды минералы и соли. С этой задачей справляются специальные деминерализационные фильтры. К тому же при постоянном использовании простой очищенной воды резервуар для воды может покрыться плесенью или слизью от цветущей органики.

Если вы хотите использовать бутилированную питьевую воду, узнайте ее общую минерализацию (обычно указывается на этикетке) и сравните ее с показателями для водопроводной воды (их можно найти на сайте водоснабжающей организации или в ин-



тернете). Как правило, минерализация бутилированной воды составляет 100–400 мг/л. Может оказаться, что вода из-под крана имеет минерализацию в несколько раз меньшую, так что использование бутилированной воды увеличит образование накипи.

## Чистка и обслуживание

Перед проведением чистки и обслуживания отключите устройство от сети питания и дождитесь, когда оно остывает.

Протирайте все части паровой швабры влажной, а затем сухой мягкой тканью. Выливайте воду из резервуара после каждого использования, чтобы не допустить застаивания воды в резервуаре. Периодически промывайте резервуар для воды. Для этого разберите паровую швабру, налейте примерно 200 мл воды в резервуар и энергично встряхните его. В результате этого отделяются отложения, осевшие в резервуаре. Вылейте воду и оставьте резервуар для воды с открытой заглушкой, чтобы он просох. Избегайте попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, на шнур питания и органы управления.

Тряпку для пола можно стирать в стиральной машине при 40 °C. Не используйте средство для полоскания и кондиционер, чтобы тряпка хорошо впитывали загрязнения. Все насадки можно мыть в теплой воде с мягким моющим средством и неабразивной губкой. Прежде чем снимать тряпку и насадки, подождите, когда устройство остывает.

**Внимание!** Запрещается держать паровую швабру на морозе!

После использования паровой швабры в помпе и водоподводящих патрубках остается вода, которая при отрицательных температурах может замерзнуть и повредить помпу или водоподводящие трубы. В этом случае гарантия на данные повреждения не распространяется.

При поставке с завода в магазин вода из швабры удалена в достаточном количестве, чтобы не повредить патрубки. Если шваброй уже пользовались (например, при покупке вы тестировали ее с водой), вам необходимо учесть этот факт в случае транспортировки в зимний период.

Воду из помпы можно удалить следующим способом. Слейте воду из резервуара. Подключите швабру к электросети и включите подачу пара. Подождите некоторое время до автоотключения устройства (при отсутствии воды прибор выключается автоматически), пока вся вода, оставшаяся в патрубках и помпе, будет прокачана. Затем выключите устройство и отключите его от сети электропитания.

Этот способ не дает полной гарантии удаления всей воды из помпы, тем не менее он сводит риск повреждения помпы из-за замерзания воды к минимуму.

## Уход и хранение

Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

Перед длительным хранением выливайте остатки воды из резервуара для воды и выпаривайте остатки воды из бойлера, как указано в главе «Чистка и обслуживание». При длительном хранении разберите паровую швабру и храните ее вместе с аксессуарами в пакете или коробке для защиты от пыли и грязи.

## Устранение неполадок

### Устройство не включается, индикатор «Пар» не горит

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети
Паровая швабра долгое время работала без перерыва, сработала защита от перегрева	Отключите устройство от сети питания и дайте ему полностью остить. После этого снова включите его

### Паровая швабра выключилась во время работы

Возможная причина	Решение
В резервуаре для воды закончилась вода, индикатор «Пар» быстро мигает красным, зеленым и синим по очереди	Не является неисправностью. Залейте воду в резервуар для воды

### Паровая швабра оставляет воду на полу

Возможная причина	Решение
Тряпка для пола слишком мокрая	Выключите устройство и дайте ему полностью остить. Снимите тряпку для пола и отожмите

### Паровая швабра оставляет белесые пятна на полу

Возможная причина	Решение
Вы используете слишком жесткую воду	Используйте кипяченую, деминерализованную или дистиллированную воду
Пол слишком грязный	Проведите повторную уборку. Перед мытьем пола рекомендуется его подмети или пропылесосить для удаления пыли и частиц грязи

### Паровая швабра включена, но пар не выходит

Возможная причина	Решение
Вы не нажали на кнопку «Пар»	Чтобы включить подачу пара, нажмите на кнопку «Пар»
Устройство не нагрелось	Подача пара начнется примерно через 20–25 секунд после подключения устройства к сети, когда устройство достаточно нагреется

Возможная причина	Решение
После транспортировки и хранения на складе клапан обратного давления в помпе мог пересохнуть и залипнуть	Залейте воду в резервуар для воды, включите устройство и подождите около 10 минут. Если это не помогло, стукните ладонью по ручному модулю паровой швабры несколько раз, когда помпа работает (слышен звук работы маленького моторчика). Если это не помогло, снимите резервуар для воды и впрысните воду в бойлер через отверстие, которое находится под резервуаром для воды в ручном модуле, используя шприц. Обратный клапан освободится и смочится водой. Работоспособность паровой швабры восстановится. Больше такой проблемы не возникнет
В резервуаре скопилась накипь или произошло отложение солей	Обратитесь в сервисный центр
Если не слышно звука работы помпы, то, возможно, неисправна помпа или плата управления	Обратитесь в сервисный центр

### Низкая температура пара

Возможная причина	Решение
При выпуске пар расширяется и охлаждается, и на выходе из парового сопла его температура понижается примерно до 98 °C. Пар выходит влажным и может содержать небольшое количество конденсата. Максимальная температура пара наблюдается на выходе из парового сопла. При удалении от парового сопла струя пара смешивается с воздухом и остывает. На расстоянии 30–40 см рука может выдержать температуру струи пара, не получив ожог. Тем не менее, не стоит проверять температуру пара рукой	Располагайте паровое сопло близко к очищаемой поверхности, чтобы чистящий эффект был максимальным

### Капли воды выходят вместе с паром из парового сопла

Возможная причина	Решение
Пар может конденсироваться в сопле ручного модуля или насадках, затем конденсат выходит с паром наружу	Это нормальное явление, обусловленное конструкцией паровых швабр
При первом использовании патрубки не прогреты до нужного уровня, поэтому в первую минуту возможен выход конденсата вместе с паром	Подождите, через минуту проблема устраниется сама

**Внимание!** На заводе во время производства паровых швабр их включают и проверяют, поэтому в резервуаре и помпе могут остаться следы воды. Если при покупке вы увидели в резервуаре капли конденсата, это нормально и означает, что паровая швабра была проверена на заводе. Вода из помпы после проверки удаляется. Паровая швабра поставляется с закрытым резервуаром, поэтому остатки воды в ней могут не высыхать.

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенной на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [osh@kitfort.ru](mailto:osh@kitfort.ru).

## Технические характеристики

1. Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц
2. Мощность: 1500 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: I
4. Емкость резервуара для воды: 360 мл
5. Время нагрева: 20–25 с
6. Подача пара:
  - на низком уровне:  $14 \pm 3$  г/мин
  - на высоком уровне:  $28 \pm 3$  г/мин
7. Время работы: 15–20 мин
8. Длина парового шланга: 70 см
9. Длина шнура: 2,8 м
10. Размер устройства:  $245 \times 180 \times 1135$  мм
11. Размер упаковки:  $762 \times 141 \times 270$  мм
12. Вес нетто: 3,0 кг
13. Вес брутто: 3,4 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован:



Производитель: Нинбо Норцзя Белл Илектрик Эплаенс Ко., Лтд. №339 Тоуцзя, Юаньцзя Вилидж, Чжоусян Таун, Цыси Сити, Чжэцзян Провинс, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литер а П, помещ. 3-Н.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литер а П, помещ. 3-Н.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### Условия гарантии

Засорение бойлера, патрубков, клапана или резервуара органическими, солевыми или минеральными отложениями не является гарантийным случаем. Во избежание образования отложений требуется использовать кипяченую, деминерализованную или дистиллированную воду.

Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

Запрещается добавлять моющие средства в резервуар для воды. Засорение резервуара для воды, бойлера, насадок или патрубков моющими средствами не является гарантийным случаем.

Выход устройства из строя вследствие попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, на шнур питания и органы управления также не является гарантийным случаем.

Устройство имеет вертикальную конструкцию, поэтому необходимо с аккуратностью относиться к парковке прибора в вертикальном положении, чтобы не допустить его падения. Падение устройства может привести к различным механическим повреждениям его элементов: сколам и трещинам на корпусе, повреждению пластика — это не является гарантийным случаем.

### Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите паровую швабру, взяввшись за шнур питания или паровой шланг. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.

6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с паровой шваброй.
8. Контролируйте работу паровой швабры, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не включайте прибор без воды. Это может привести к повреждению устройства.
10. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети или источника питания, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания. Помните, оставленный без присмотра прибор может стать источником возгорания!
11. Корпус прибора, паровой шланг, тряпка для пола, насадки, а также очищаемая поверхность могут сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
12. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность. Устанавливайте прибор так, чтобы дети не могли случайно дотронуться до горячих поверхностей прибора.
13. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
14. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
15. Храните устройство в недоступных детям местах.
16. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
17. Прибор имеет нагреваемую поверхность. Лица, не чувствительные к нагреву, должны быть осторожны при пользовании прибором.
18. Если из устройства вытекает вода, прибором пользоваться нельзя.
19. Не добавляйте моющие средства в резервуар для воды.
20. Не направляйте пар на людей, животных, растения или электрические приборы.
21. Избегайте попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, на шнур питания и органы управления.
22. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
23. Устанавливайте и снимайте насадки, паровой шланг и тряпку для пола, только когда устройство выключено и полностью остыло.
24. Запрещается держать паровую швабру на морозе.



## Всегда что-то новенькое!

Kitfort – современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «Вконтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!

[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

8-800-775-56-87